



Tiefbauamt Graubünden  
Uffizi da construcziun bassa dal Grischun  
Ufficio tecnico dei Grigioni



**Stadt Chur**

Tiefbau- und Vermessungsamt  
Tiefbau

TBA, Tiefbau, Stadthaus, Masanserstrasse 2, Postfach 64, 7002 Chur

---

Roland Arpagaus  
Stadthaus, Masanserstrasse 2  
Postfach 64  
7002 Chur  
Telefon 081 254 47 21  
Fax 081 254 58 56  
roland.arpagaus@chur.ch  
www.chur.ch

Chur, 25. Mai 2010

Obertorbrücke – Erneuerung und Ausbau in einen Kreisels  
Strassen- und Brückenbau inkl. Werkleitungen  
Bauinfo Nr. 3

Die Bauarbeiten verlaufen wie geplant und die erste Bauphase für die Erstellung der Tiefenfundationen (Mikropfähle) für die Auflager der acht vorgefertigten Stahlbetonträger konnte am 6. Mai 2010 abgeschlossen werden. Wir danken den Anwohnenden für Ihr entgegengebrachtes Verständnis.

Folgende Arbeiten werden im Mai und Juni 2010 ausgeführt:

- Abbruch der alten WC-Anlage Seite Lindenquai und Erweiterung des alten Energiekanals der IBC Energie Wasser Chur
- Versetzen der Stahlbetonträger für die Erweiterung der Brücke
- Unterkonstruktion (Stahlbetonplatte) des Betonkreisels
- Abbruch des alten Brückenteils „Versell“ (heutiges Trottoir zu Seite Metzgerbrücke)

Am Montag, 31. Mai 2010, werden die Fertigbetonträger für die Brücke versetzt. Diese Arbeiten müssen verkehrsbedingt in der Nacht zwischen 19.00 Uhr und ca. 02.00 Uhr ausgeführt werden. Während dieser Zeit ist der Lindenquai gesperrt. Die Zufahrt zu den Liegenschaften Seite Lindenquai ist gewährleistet und erfolgt über Plessurquai / Metzgerbrücke. Die Fahrzeuge Richtung Sand / Meiersboden werden über den Plessurquai umgeleitet. Auf der Obertorbrücke wird der Verkehr mittels Verkehrsregelung einspurig geführt.

Durch den Verzicht der Plattform wurde die Baustelleninstallationsfläche neu optimiert. Folglich mussten die zwei noch vorhandenen Car-Halteplätze am Lindenquai und vier Parkplätze beim Arcas aufgehoben werden. Als Car-Halteparkplatzersatz des Lindenquais stehen am Freihofplatz sowie am Bahnhof Car-Halteplätze zur Verfügung.

Während den Bauarbeiten Obertorbrücke und Plessurquai wird der Verkehr aus Arosa zur Entlastung ab St. Luzistrasse / Hof über die Planaterrastrasse zum Untertor / Masanserstrasse geführt. LKWs und Busse verkehren zum Obertor wie gewohnt über den Plessurquai / Lindenquai.



Wir danken Ihnen für das Verständnis, welches Sie uns während den Bautätigkeiten entgegen bringen. Wir hoffen, dass wir die Bautätigkeiten Obertorbrücke termingerecht vorantreiben und Ende Juni 2011 abschliessen können. Wir werden Sie laufend zusätzlich mittels BaustellenINFO über die Baugeschehnisse informieren und wo nötig mit Ihnen in Verbindung treten.

Bei Fragen gibt Ihnen René Simeon, Oberbauleitung Tiefbauamt Graubünden, Tel. 081 257 37 42, gerne Auskunft.

Freundliche Grüsse

**Peter Steinmann**  
Projektleiter TBA GR  
dipl. Bauingenieur FH

**Roland Arpagaus**  
Leiter-Stv.  
dipl. Bauingenieur FH

#### Baustellenimpressionen

Roland Treppe, Stadtrat (intern)  
Peter Dürst, Stadtingenieur (intern)  
Wendy Flury, Stadtpolizei (intern)  
Alfred Janka, Direktor IBC Energie Wasser Chur (intern)  
Kantonspolizei, Verkehr, Rico Crameri, Ringstrasse 2, 7000 Chur